



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 5. juni 2025
(OR. en)

9789/1/24
REV 1

LIMITE

AG 96
PE 134

Interinstitutionel sag:
2021/0372(CNS)

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS DIREKTIV om fastsættelse af de nærmere regler for valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere (omarbejdning)

RÅDETS DIREKTIV (EU) 2024/...

af ...

**om fastsættelse af de nærmere regler for valgret
og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet
for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere**

(omarbejdning)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 22, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet¹,

efter en særlig lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ Udtalelse af 17.6.2025 (EUT C, ..., ELI: .../endnu ikke offentliggjort i EUT).

- (1) Der skal foretages en række ændringer af Rådets direktiv 93/109/EF². Direktivet bør af klarhedshensyn omarbejdes.
- (2) I henhold til artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra b), og artikel 22, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) har unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere, valgret og er valgbare ved valg til Europa-Parlamentet i den medlemsstat, hvor de har bopæl, på samme betingelser som statsborgere i denne stat. Denne ret, som også anerkendes i artikel 39 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), konkretiserer princippet om lighed og ikkeforskelsbehandling på grund af nationalitet i chartrets artikel 21. Den er også en logisk følge af retten til at færdes og opholde sig frit, som er fastsat i artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra a), og artikel 21 i TEUF og i chartrets artikel 45.
- (3) De nærmere regler for valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet er fastsat i direktiv 93/109/EF.

² Rådets direktiv 93/109/EF af 6. december 1993 om fastsættelse af de nærmere regler for valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere (EFT L 329 af 30.12.1993, s. 34).

- (4) I rapporten om Unionsborgerskab 2020 understregede Kommissionen nødvendigheden af at ajourføre, præcisere og styrke reglerne for valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for at sikre, at de understøtter mobile unionsborgeres brede og inklusive deltagelse. På baggrund heraf og i lyset af de erfaringer, der er gjort med anvendelsen af direktiv 93/109/EF ved successive valg, og af de ændringer, der er foretaget som følge af ændringer af traktaterne, bør flere af nævnte direktivs bestemmelser ajourføres.
- (5) Artikel 22, stk. 2, i TEUF berører ikke artikel 223, stk. 1, i TEUF, i henhold til hvilken der ved valg til Europa-Parlamentet skal anvendes en ensartet fremgangsmåde i alle medlemsstater efter principper, der er fælles for alle medlemsstater.
- (6) For at sikre, at unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere ("udenlandske unionsborgere"), har valgret og er valgbare ved valg til Europa-Parlamentet på de samme betingelser som statsborgere i værtslandet, bør betingelserne for registrering til og deltagelse i sådanne valg præciseres for at sikre ligebehandling af unionsborgere, der er statsborgere i den pågældende medlemsstat, og udenlandske unionsborgere. Navnlig bør unionsborgere, som ønsker at stemme eller stille op til valg til Europa-Parlamentet i deres bopælsland, sikres ligebehandling med hensyn til eventuelle krav om varighed af bopæl i landet, der skal opfyldes for at kunne udøve denne ret, såvel som med hensyn til bevis, der skal til for at påvise opfyldelsen af et sådant krav.

- (7) Det er vigtigt at respektere unionsborgernes frihed til at vælge, i hvilken medlemsstat de ønsker at deltage i valg til Europa-Parlamentet, idet der dog må træffes passende foranstaltninger til at sikre, at ingen kan afgive mere end én stemme eller lade sig opstille i flere lande samtidig.
- (8) I overensstemmelse med internationale og europæiske standarder, herunder kravene i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder og bestemmelserne i den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, bør medlemsstaterne ikke alene anerkende og respektere unionsborgernes valgret og valgbarhed, men også sikre dem let adgang til deres valgrettigheder ved at fjerne så mange hindringer for valgdeltagelse som muligt.
- (9) For at lette unionsborgernes valgret og valgbarhed i deres bopælsland bør disse borgere optages på valglisten i god tid før valget. De formalia, der gælder for en sådan optagelse, bør være så enkle som muligt. For at blive registreret bør det være tilstrækkeligt, at de pågældende unionsborgere fremviser et gyldigt identitets bevis og en formel erklæring, der påviser deres ret til at deltage i valget. Når en udenlandsk unionsborger først er blevet registreret, bør vedkommende forblive på valglisten på de samme betingelser som unionsborgere, der er statsborgere i den pågældende medlemsstat, så længe de opfylder betingelserne for at udøve deres valgret. Hvis det er relevant, bør unionsborgerne kunne forsyne de kompetente myndigheder med kontaktoplysninger, der giver myndighederne mulighed for at holde dem regelmæssigt orienteret.

- (10) Skønt medlemsstaterne har kompetence til at fastslå valgretten og valgbarheden ved valg til Europa-Parlamentet for så vidt angår egne statsborgere, der har bopæl uden for deres område, kan det forhold, at udenlandske unionsborgere er blevet optaget på valglisten i deres bopælsland, ikke i sig selv danne grundlag for, at de i forbindelse med andre typer valg skal slettes fra valglisten i deres hjemland.
- (11) For at sikre ligebehandling af udenlandske unionsborgere, som ønsker at udøve deres valgbarhed i deres bopælsland, bør disse skulle forelægge de samme beviser som dem, der kræves af kandidater, der er statsborgere i den pågældende medlemsstat. Med henblik på at fastslå, at disse borgere er omfattet af den ret, der er fastsat i artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra b), og artikel 22, stk. 2, i TEUF, bør medlemsstaterne kunne stille krav om, at der fremlægges en formel erklæring, som indeholder de elementer, der er nødvendige for at påvise retten til at stille op til det pågældende valg.
- (12) For at gøre det lettere nøjagtigt at identificere vælgere og kandidater, som er registreret i både deres hjemland og i deres bopælsland, bør medlemsstaterne kunne kræve, at de oplysninger, der skal fremlægges af unionsborgere, når de indgiver en ansøgning om optagelse på valglisterne eller en anmeldelse som kandidat i bopælslandet, også indeholder et personligt identifikationsnummer eller serienummeret på et gyldigt identitets bevis eller rejsedokument.

- (13) Unionsborgere, som har fortabt deres valgret eller valgbarhed på grundlag af en individuel civil- eller strafferetlig afgørelse truffet af den kompetente myndighed, bør udelukkes fra at udøve denne ret i bopælslandet ved valg til Europa-Parlamentet. Medlemsstaterne bør kunne kræve, at unionsborgere, der indgiver ansøgning om at blive registreret som vælgere, forelægger en formel erklæring, der bekræfter, at vedkommende ikke har fortabt sin valgret. Når en unionsborger stiller op til valg i sit bopælsland, bør vedkommende være underlagt et krav om at fremlægge en erklæring, der bekræfter, at vedkommende ikke har fortabt retten til at stille op til valg ved Europa-Parlamentet.
- (14) Bopælslandet bør have mulighed for at kontrollere, at unionsborgere, som har udtrykt ønske om at udøve deres valgbarhed, ikke har fortabt denne ret i deres hjemland. Når en medlemsstat modtager en anmodning herom fra bopælslandet, bør den give den nødvendige bekræftelse inden for en frist, der giver mulighed for at foretage en reel vurdering af kandidatens valgbarhed. De personoplysninger, der udveksles, må kun behandles til dette formål. I betragtning af valgtrettighedernes grundlæggende betydning bør det forhold, at hjemlandet ikke giver rettidige oplysninger om en unionsborgers status, ikke indebære fortabelse af valgbarhed i bopælslandet. Hvis de relevante oplysninger gives på et senere tidspunkt, bør bopælslandet ved hjælp af passende foranstaltninger og i henhold til procedurer fastlagt i dens nationale lovgivning sikre, at unionsborgere, som har fortabt deres valgbarhed i hjemlandet, og som er blevet registreret som kandidater eller allerede er blevet valgt, forhindres i at blive valgt eller i at udøve deres mandat.

- (15) Eftersom proceduren for opstillingsberettigelse i en medlemsstat nødvendigvis omfatter flere administrative skridt for en statsborger fra en anden medlemsstat end for statsborgere fra den pågældende medlemsstat, bør det være muligt for medlemsstaterne at fastsætte en anden frist for anmeldelse som kandidat for udenlandske unionsborgere, end den der gælder for nationale unionsborgere. En eventuel forskel i fristen bør begrænses til, hvad der er nødvendigt og rimeligt, således at de oplysninger, der er modtaget fra hjemlandet, kan behandles rettidigt. Fastsættelsen af en særskilt frist bør ikke berøre fristerne for andre medlemsstaters forpligtelse til at fremsende oplysninger efter dette direktiv.

- (16) For at forhindre, at en person afgiver flere stemmer, eller tilfælde, hvor en person stiller op mere end én gang til samme valg, bør medlemsstaterne udveksle de oplysninger, der fremgår af de formelle erklæringer, som EU-vælgere og EU-valgbare forelægger. Eftersom medlemsstaterne anvender forskellige oplysninger til at identificere borgerne, bør det overvejes at anvende et fælles datasæt med henblik på nøjagtigt at identificere EU-vælgere og EU-valgbare og forhindre dem i at afgive mere end én stemme eller stille op mere end én gang. De personoplysninger, der udveksles, bør begrænses til det minimum, der er nødvendigt for at nå disse mål. Medlemsstaterne bør levere oplysningerne i tilstrækkelig god tid inden valget. Medlemsstaterne bør foretage udvekslingen af oplysninger således, at det ikke skaber en unødvendig administrativ byrde for deres kompetente myndigheder. Med forbehold af nationale bestemmelser om optagelse af vælgere på valglisten og kandidaturer bør bopælslandet begynde med at levere tilgængelige data senest på datoen seks uger inden startdatoen for valgperioden. De oplysninger, der udveksles mellem medlemsstaterne, bør være så nøjagtige som muligt, og medlemsstaterne bør kunne ajourføre dem under hensyntagen til nationale bestemmelser om optagelse af vælgere på valglisten og indgivelse af kandidaturer.

- (17) Udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne med henblik på at forhindre, at en person afgiver mere end én stemme, eller tilfælde, hvor en person stiller op mere end én gang til samme valg, bør ikke forhindre medlemsstatens statsborgere i at stemme eller i at stille op til andre typer valg. For at lette kommunikationen mellem de nationale myndigheder bør medlemsstaterne pålægges at udpege ét kontaktpunkt for denne udveksling. Kommissionen har tidligere udviklet en ramme, som kun må anvendes af medlemsstaterne under eget ansvar til at udveksle de nødvendige oplysninger. Denne ramme bør indlemmes i dette direktiv for yderligere at støtte udvekslingen mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder. Medlemsstaterne vil hver især fungere som dataansvarlige i forbindelse med behandlingen af personoplysninger i den forbindelse. Denne ramme bør kun give medlemsstaterne adgang til oplysninger fra de unionsborgere, der har bopæl på deres valgområde, og som udtrykkeligt har udtrykt ønske om at blive optaget på deres valglister eller stille op som kandidater, og fra deres egne statsborgere, der udtrykkeligt har udtrykt ønske om at stemme eller stille op som kandidater i bopælslandet.

- (18) Kommissionen bør tillægges gennemførelsesbeføjelser med henblik på at fastlægge det ansvar, de forpligtelser og de tekniske standarder, der gælder for driften af rammen, jf. kapitel IV i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679³. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011⁴.
- (19) Adgang til oplysninger om valgrettigheder og -procedurer er et centralt element til at sikre en effektiv udøvelse af den ret, der er fastlagt i artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra b), og artikel 22, stk. 2, i TEUF. Dette betyder navnlig, at de pågældende oplysninger bør gøres tilgængelige, ikke alene for personer med handicap, men også for personer, der mangler digitale færdigheder, især ældre, ved at sikre, at kommunikationen ikke udelukkende sker via én kanal.

³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

- (20) Utilstrækkelig adgang til oplysninger i forbindelse med valgprocedurer hæmmer borgernes udøvelse af deres valgrettigheder, som er en del af deres rettigheder som unionsborgere. Det påvirker også de kompetente myndigheders evne til at udøve deres rettigheder og opfylde deres forpligtelser. Medlemsstaterne bør pålægges at udpege myndigheder, som har et særligt ansvar for at forsyne unionsborger med passende oplysninger om deres rettigheder efter artikel 20, stk. 2, første afsnit, litra b), og artikel 22, stk. 2, i TEUF samt de nationale regler og procedurer for deltagelse i og afholdelse af valg til Europa-Parlamentet. For at sikre en effektiv kommunikation bør oplysningerne gives i et klart og letforståeligt sprog. Dette betyder, at disse oplysninger bør gives på en måde, som den pågældende forstår eller med rimelighed kan forventes at forstå.
- (21) For at lette adgangen til valgoplysninger bør disse stilles til rådighed, f.eks. på et almindeligt tilgængeligt websted, på mindst ét andet officielt EU-sprog end værtslandets sprog, som forstås bredt af det størst mulige antal af de unionsborgere, der har bopæl på medlemsstatens område. Oversættelser til sådanne andre sprog bør være rent informative og bør ikke have nogen retsvirkning. Hvis der opstår spørgsmål vedrørende nøjagtigheden af de oplysninger, som er indeholdt i oversættelserne, bør det kun være versionerne på den pågældende medlemsstats officielle sprog, der anses for bindende. Medlemsstaterne kan anvende forskellige officielle EU-sprog i bestemte dele af deres område eller i forskellige regioner afhængigt af det sprog, der forstås af den største gruppe af unionsborgere, som har bopæl dér.

- (22) Enhver undtagelse fra de almindelige regler i dette direktiv skal ifølge artikel 22, stk. 2, i TEUF være begrundet i specifikke problemer i en medlemsstat og skal være i overensstemmelse med kravene i chartrets artikel 52, herunder kravet om at enhver begrænsning i udøvelsen af valgretten eller valgbarheden ved valg til Europa-Parlamentet skal være fastsat i lovgivningen og være underlagt principperne om proportionalitet og nødvendighed. Endvidere skal enhver undtagelse være i overensstemmelse med chartrets artikel 47.
- (23) Specifikke problemer kan bl.a. opstå i en medlemsstat, hvor antallet af unionsborgere, der har bopæl i landet uden at have statsborgerskab dér, og som har nået valgalden, langt overstiger gennemsnittet. Udgør disse unionsborgere mere end 20 % af den samlede vælgerskare, er det berettiget at træffe undtagelsesbestemmelser vedrørende valgret. Sådanne undtagelsesbestemmelser bør være baseret på varigheden af bopæl i landet.
- (24) Medlemsstater, hvor antallet af udenlandske unionsborgere i den stemmeberettigede alder overstiger 20 % af det samlede antal derboende unionsborgere i den stemmeberettigede alder, bør under overholdelse af artikel 22, stk. 2, i TEUF have mulighed for at fastsætte særlige bestemmelser om kandidatlisters sammensætning.
- (25) Der skal tages hensyn til, at i visse medlemsstater har derboende statsborgere fra andre medlemsstater valgret ved valg til det nationale parlament. Visse af dette direktivs bestemmelser kan derfor ikke anvendes i disse medlemsstater.

- (26) Statistiske data vedrørende udøvelsen af valg rettigheder og anvendelsen af dette direktiv kan være nyttige til at afdække, hvilke foranstaltninger der er nødvendige for at sikre en effektiv udøvelse af unionsborgernes valgrettigheder. Sådanne statistiske data kan bidrage til at evaluere de foranstaltninger, der er indført for at støtte unionsborgeres deltagelse i valg, og kan resultere i mere effektive løsninger. Navnlig kan statistiske data om udenlandske unionsborgeres deltagelse i valg, f.eks. data om registrering af vælgere og kandidater og om valgdeltagelse samt aggregerede anonymiserede data om nationalitet, alder, sprog og sted, være nyttige for Unionens og nationale politiske foranstaltninger, der støtter høj deltagelse og fremmer udøvelse af valgrettigheder. Indsamlingen af disse data med fuld respekt for de gældende databeskyttelsesregler kan foretages bl.a. gennem undersøgelser eller metoder til at udtrække oplysninger fra offentlige og administrative kilder. Det Europæiske Valgsamarbejdsnetværk kan støtte en sådan proces ved at udvikle fælles referencer for dataindsamling om udenlandske unionsborgeres deltagelse i valg.

- (27) Med henblik på at forbedre dataindsamlingen i forbindelse med valg til Europa-Parlamentet er det nødvendigt at indføre bestemmelser om regelmæssig overvågning af og rapportering om gennemførelsen, som skal foretages af medlemsstaterne. Kommissionen støtter sådan overvågning og rapportering, herunder ved i tilstrækkelig god tid inden datoen for valget til Europa-Parlamentet at rundsende et spørgeskema til medlemsstaterne om unionsborgernes deltagelse i valget. Dette spørgeskema udarbejdes i samarbejde med medlemmerne af Det Europæiske Valgsamarbejdsnetværk. Kommissionen bør samtidig vurdere anvendelsen af dette direktiv og forelægge en rapport med resultaterne af denne vurdering for Europa-Parlamentet og Rådet efter hvert valg til Europa-Parlamentet.

- (28) Indsamling og behandling af personoplysninger med henblik på udarbejdelse af statistiske data om udenlandske unionsborgeres deltagelse i valg samt forsyning af disse data til offentligheden og Kommissionen bør foretages i fuld overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725⁵, herunder principperne om formålsbegrænsning, dataminimering, opbevaringsbegrænsning, integritet og fortrolighed. Navnlig bør behandlingen af personoplysninger til statistiske formål være omfattet af passende garantier i overensstemmelse med artikel 89, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679 og artikel 13 i forordning (EU) 2018/1725. I den henseende bør data deles ved at anvende teknologier til beskyttelse af privatlivet, der er specifikt udformet til at gennemføre disse principper. Statistiske data, der behandles til brug for dette direktiv, bør aggregeres i en grad, så enkeltpersoner ikke kan identificeres, og bør anonymiseres forud for aggregeringen.
- (29) Kommissionen bør foretage sin egen evaluering af anvendelsen af dette direktiv inden for en rimelig frist efter mindst to valg til Europa-Parlamentet.

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

- (30) Medlemsstaterne bør kunne kræve, at udenlandske unionsborgere fremlægger specifikke yderligere oplysninger som en del af de formelle erklæringer, som de skal afgive i forbindelse med udøvelse af deres valgrettigheder. For at tage hensyn til udviklingen i nationale krav og national praksis bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF for så vidt angår ændring af listen med sådanne oplysninger ved kun at tilføje elementer til den. Alle foranstaltninger, der vedtages i forbindelse med denne delegering bør være nødvendige og rimelige for at opfylde dette direktivs formål. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning⁶. For at sikre rettidig adgang til alle oplysninger vedrørende forberedelsen af delegerede retsakter modtager Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og dets eksperter bør have systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

⁶ EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1.

- (31) Medlemsstaterne og Unionen har ved henholdsvis at ratificere og ved Rådets afgørelse 2010/48/EF⁷ at indgå De Forenede Nationers konvention om rettigheder for personer med handicap forpligtet sig til at sikre overholdelsen af nævnte konvention. For at støtte inklusiv og lige valgdeltagelse for personer med handicap bør ordninger, som giver udenlandske unionsborgere mulighed for at udøve deres valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet, tage hensyn til behovene hos borgere med handicap og ældre borgere.
- (32) Forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725 finder anvendelse på personoplysninger, der behandles i forbindelse med gennemførelsen af dette direktiv.
- (33) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, i forordning (EU) 2018/1725 og fremkom med formelle bemærkninger den 17. januar 2022.
- (34) Dette direktiv respekterer de grundlæggende rettigheder og de principper, der er anerkendt navnlig i chartret, især dets artikel 21 og 39. Det er derfor vigtigt, at dette direktiv gennemføres i overensstemmelse med disse rettigheder og principper ved at sikre fuld respekt for bl.a. retten til beskyttelse af personoplysninger, retten til ikkeforskelsbehandling, retten til at stemme og til at stille op til valg til Europa-Parlamentet, retten til fri bevægelighed og opholdsretten og adgangen til effektive retsmidler.

⁷ Rådets afgørelse 2010/48/EF af 26. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af De Forenede Nationers konvention om handicappedes rettigheder (EUT L 23 af 27.1.2010, s. 35).

- (35) Forpligtelsen til at gennemføre dette direktiv i national ret bør kun omfatte de bestemmelser, hvori der er foretaget indholdsmæssige ændringer i forhold til de tidligere direktiver. Forpligtelsen til at gennemføre de bestemmelser, der er uændrede, følger af de tidligere direktiver.
- (36) Dette direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Kapitel I

Almindelige bestemmelser

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

1. I dette direktiv fastsættes bestemmelserne for valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere ("udenlandske unionsborgere").
2. Bestemmelserne i dette direktiv berører ikke de enkelte medlemsstaters bestemmelser om valgret og valgbarhed for de af deres statsborgere, der har bopæl uden for deres valgområde.

Artikel 2

Definitioner

I dette direktiv forstås ved:

- 1) "valg til Europa-Parlamentet": almindelige direkte valg af repræsentanterne i Europa-Parlamentet, jf. akten om almindelige direkte valg af medlemmerne af Europa-Parlamentet, der er knyttet som bilag til Rådets afgørelse 76/787/EKSF, EØF, Euratom af 20. september 1976⁸ ("valgakten")

⁸ EFT L 278 af 8.10.1976, s. 5.

- 2) "valgomsråde": det område i en medlemsstat, inden for hvilket folket i den pågældende medlemsstat vælger repræsentanter til Europa-Parlamentet i overensstemmelse med valgakten samt med valgloven i vedkommende medlemsstat
- 3) "bopælsland": den medlemsstat, hvor unionsborgeren har bopæl, men ikke er statsborger
- 4) "hjemland": den medlemsstat, hvor unionsborgeren er statsborger
- 5) "EU-vælger": enhver unionsborger med valgret til Europa-Parlamentet i bopælslandet i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv
- 6) "EU-valgbar": enhver unionsborger, der er valgbar til Europa-Parlamentet i bopælslandet i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv
- 7) "valgliste": den officielle liste over alle vælgere med valgret i en bestemt valgkreds eller andet lokalt afstemningsområde, som udarbejdes og ajourføres af den kompetente myndighed i henhold til bopælslandets valglovgivning, eller folkeregisteret, såfremt en vælgers valgret fremgår heraf

- 8) "skæringsdato": den dato eller de datoer, hvor unionsborgere i henhold til lovgivningen i bopælslandet skal opfylde betingelserne for valgret og valgbarhed i landet
- 9) "formel erklæring": erklæring afgivet under strafansvar af en vælger eller en valgbar, i overensstemmelse med gældende national lov.

Artikel 3

Betingelser for valgret og valgbarhed

Enhver person, der på skæringsdatoen:

- a) er unionsborger i henhold til artikel 20, stk. 1, i TEUF, og
- b) ikke er statsborger i bopælslandet, men opfylder de samme betingelser for valgret og valgbarhed som i henhold til denne medlemsstats lovgivning kræves opfyldt af landets egne statsborgere,

har valgret og er valgbar i bopælslandet ved valg til Europa-Parlamentet, medmindre vedkommende har fortabt sine rettigheder i henhold til artikel 6 og 7.

Hvis bopælslandets statsborgere for at være valgbare skal have været statsborgere i et bestemt tidsrum, anses udenlandske unionsborgere for at opfylde denne betingelse, når de i samme tidsrum har været statsborgere i en medlemsstat.

Artikel 4

Forbud mod at stemme mere end én gang og mod at lade sig opstille i mere end én medlemsstat

1. EU-vælgere kan udøve deres valgret enten i bopælslandet eller i hjemlandet. Ingen må afgive stemme mere end én gang ved det samme valg.
2. Ingen må lade sig opstille i mere end én medlemsstat ved det samme valg.

Artikel 5

Bopælskrav

Hvis bopælslandets statsborgere for at have valgret og være valgbare skal have haft bopæl inden for den pågældende medlemsstats valgområde i et bestemt tidsrum, anses EU-vælgere og EU-valgbare for at opfylde denne betingelse, når de har haft bopæl i et tilsvarende tidsrum i andre medlemsstater. Denne artikel gælder med forbehold af særlige krav til varighed af bopæl i en bestemt valgkreds eller et lokalt afstemningsområde.

Artikel 6

Manglende valgbarhed

1. En unionsborger, der har bopæl i en medlemsstat uden at være statsborger i landet, og som ved en individuel retslig eller administrativ afgørelse, forudsat at sidstnævnte kan gøres til genstand for retslig prøvelse, har fortabt sin valgbarhed i henhold til enten bopælslandets eller hjemlandets lovgivning, er ikke valgbar i bopælslandet ved valg til Europa-Parlamentet.
2. Bopælslandet forsikrer sig om, at en unionsborger, der har tilkendegivet ønske om at udøve sin ret til at lade sig opstille i landet, ikke har fortabt denne ret i hjemlandet ved en individuel retslig eller administrativ afgørelse, forudsat at sidstnævnte kan gøres til genstand for retslig prøvelse.
3. Med henblik på denne artikels stk. 2 fremsender bopælslandet den i artikel 10, stk. 1, omhandlede erklæring til hjemlandet. I samme øjemed fremsendes de fornødne og foreliggende oplysninger fra hjemlandet på behørig vis inden for fem arbejdsdage efter modtagelsen af meddelelsen eller, hvis det er muligt, inden for en kortere tidsfrist, hvis bopælslandet har anmodet herom. Disse oplysninger må kun omfatte angivelser, som er absolut nødvendige for gennemførelsen af nærværende artikel, og de må kun anvendes til dette formål.

Hvis bopælslandet ikke modtager oplysningerne inden for tidsfristen, accepteres kandidaten alligevel som kandidat.

4. Afkræfter oplysningerne erklæringens indhold, træffer bopælslandet, uanset om det modtager oplysningerne inden for tidsfristen eller senere, de nødvendige foranstaltninger i henhold til national lovgivning til at forhindre den pågældende i at lade sig opstille, eller hvis dette ikke er muligt, til at forhindre den pågældende i at blive valgt eller i at udøve sit mandat.
5. Medlemsstaterne udpeger et kontaktpunkt til at modtage og videregive de oplysninger, der er nødvendige for anvendelsen af stk. 3. De meddeler Kommissionen navn på og kontaktoplysninger for kontaktpunktet og alle ajourførte oplysninger eller ændringer vedrørende kontaktpunktet. Kommissionen fører en liste over kontaktpunkterne og stiller den til rådighed for medlemsstaterne.

Artikel 7

Valgretsfortabelse

1. Bopælslandet har ret til at forsikre sig om, at en unionsborger, der har tilkendegivet ønske om at udøve sin valgret i landet, ikke ved en civil- eller strafferetlig afgørelse har fortabt denne ret i hjemlandet.

2. Med henblik på gennemførelse af stk. 1 kan bopælslandet fremsende den i artikel 9, stk. 2, omhandlede erklæring til hjemlandet. I samme øjemed fremsendes de fornødne og normalt foreliggende oplysninger fra hjemlandet rettidigt og på behørig vis; disse oplysninger må kun omfatte angivelser, som er absolut nødvendige for gennemførelsen af nærværende artikel, og de må kun anvendes til dette formål. Afkræfter oplysningerne erklæringens indhold, træffer bopælslandet de nødvendige foranstaltninger til at forhindre den pågældende i at afgive sin stemme.
3. Desuden kan hjemlandet rettidigt og på behørig vis tilsende bopælslandet alle oplysninger, der er nødvendige for gennemførelsen af denne artikel.

Artikel 8

Frihed til at vælge at stemme i bopælslandet

1. EU-vælgere kan udøve deres valgret i bopælslandet, hvis de har tilkendegivet ønske herom.
2. Er der stemmepligt i bopælslandet, gælder denne pligt for de EU-vælgere, som har tilkendegivet ønske om at stemme dér.

Kapitel II

Udøvelse af valgret og valgbarhed

Artikel 9

Optagelse på og sletning fra valglisten

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til, at de EU-vælgere, der har tilkendegivet ønske om at blive registreret som vælger, kan blive optaget på valglisten i tilstrækkelig god tid inden selve valget.
2. For at få deres navn optaget på valglisten skal EU-vælgere føre samme beviser som vælgere med statsborgerskab i landet. De skal endvidere fremlægge en formel erklæring, som skal indeholde følgende elementer:
 - a) deres navn, nationalitet, fødselsdato og -sted og adresse i bopælslandets valgområde
 - b) i hvilken valgkreds eller i hvilket afstemningsområde de eventuelt senest var optaget på valglisten i hjemlandet, og
 - c) en erklæring om, at de kun vil udøve deres valgret i bopælslandet.

3. Endvidere kan bopælslandet kræve, at EU-vælgere:
- a) fremlægger et gyldigt identitetsbevis
 - b) i deres erklæring i henhold til stk. 2 angiver:
 - i) at de ikke har fortabt valgretten i deres hjemland
 - ii) det personlige identifikationsnummer, der eventuelt er udstedt af hjemlandet eller bopælslandet
 - iii) type og serienummer på identitetsbevis eller rejsedokument udstedt af hjemlandet
 - iv) datoen for erklæringen, og
 - v) deres kontaktoplysninger såsom et telefonnummer eller en e-mailadresse
 - c) oplyser, fra hvilken dato de har været bosiddende i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat.

4. EU-vælgere, der er blevet optaget på valglisten, fortsætter med at være optaget på denne på samme vilkår som vælgere med statsborgerskab i landet, indtil de anmoder om at blive slettet, eller indtil de bliver slettet, fordi de ikke længere opfylder de betingelser, der kræves opfyldt for udøvelse af valgretten. Hvis der er findes bestemmelser om, at statsborgere underrettes om en sådan sletning fra valglisten, gælder disse tilsvarende for EU-vælgere.
5. Medlemsstaterne kan anvende modellen i bilag I til den erklæring, der er omhandlet i stk. 2.
6. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20 for så vidt angår ændringer af den liste, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 3, litra b), ved kun at tilføje elementer til den.

Artikel 10

Registrering som kandidat

1. Ved sin anmeldelse som kandidat skal unionsborgere føre samme beviser som kandidater med statsborgerskab i landet. De skal endvidere fremlægge en formel erklæring, som skal indeholde følgende elementer:
 - a) deres navn, nationalitet, fødselsdato og -sted, seneste adresse i hjemlandet og adresse i bopælslandets valgområde

- b) en erklæring om, at de ikke samtidig opstiller til valg til Europa-Parlamentet i en anden medlemsstat
- c) i hvilken valgkreds eller i hvilket afstemningsområde i deres hjemland deres navn eventuelt senest var optaget på valglisten, og
- d) en erklæring om, at de ikke har fortabt retten til at opstille i hjemlandet gennem en individuel retslig eller administrativ afgørelse, forudsat at sidstnævnte kan gøres til genstand for retslig prøvelse.

2. Endvidere kan bopælslandet kræve, at de EU-valgbare:

- a) fremlægger et gyldigt identitetsbevis
- b) i deres erklæring i henhold til stk. 1 angiver:
 - i) det personlige identifikationsnummer, der eventuelt er udstedt af hjemlandet eller bopælslandet
 - ii) type og serienummer på identitetsbevis eller rejsedokument udstedt af hjemlandet
 - iii) datoen for erklæringen, og
 - iv) deres kontaktoplysninger såsom et telefonnummer eller en e-mailadresse

- c) oplyser, fra hvilken dato de har været statsborger i en medlemsstat.
3. Medlemsstaterne kan anvende modellen i bilag II til den erklæring, der er omhandlet i stk. 1.
4. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20 for at ændre den liste, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 2, litra b), ved kun at tilføje elementer til den.

Artikel 11

Beslutning om registrering og klageadgang

1. Bopælslandet meddeler rettidigt og i et klart og letforståeligt sprog den pågældende beslutningen om, hvorvidt vedkommendes anmodning om optagelse på valglisten eller kandidatlisten er imødekommet.
2. Unionsborgere, som i bopælslandet har fået afslag på anmodning om optagelse på valglisten, eller hvis opstilling er blevet afvist, har samme klageadgang, som vælgere og valgbare med statsborgerskab i bopælslandet har i tilsvarende tilfælde i henhold til landets lovgivning.

3. Ved eventuelle fejl i valglisten eller kandidatlisten i forbindelse med valg til Europa-Parlamentet har den berørte person samme klageadgang, som vælgere og valgbare med statsborgerskab i bopælslandet har i tilsvarende tilfælde i henhold til landets lovgivning.
4. Medlemsstaterne underretter tydeligt og rettidigt den pågældende om den i stk. 1 omhandlede beslutning og om den klageadgang, der er omhandlet i stk. 2 og 3.

Artikel 12

Meddelelse af oplysninger

1. Medlemsstaterne udpeger én eller flere myndigheder, der er ansvarlige for at træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at udenlandske unionsborgere i god tid underrettes om betingelserne og de nærmere regler for registrering som vælger eller som kandidat ved valg til Europa-Parlamentet.
2. Medlemsstaterne sikrer, at de myndigheder, der udpeges efter stk. 1, stiller følgende oplysninger til rådighed for registrerede EU-vælgere og registrerede EU-valgbare rettidigt:
 - a) status for deres registrering på anmodning
 - b) datoen for valget, og hvor og hvordan de kan stemme

- c) de relevante regler om vælger- og kandidatrettigheder og -forpligtelser, herunder om forbud, uforeneligheder og sanktioner for overtrædelse af valgreglerne, især reglerne vedrørende afgivelse af flere stemmer
 - d) muligheder for indhentning af flere oplysninger om afholdelsen af valget, herunder kandidatlisten.
3. Oplysningerne om betingelserne og de nærmere regler for registrering som vælger og som kandidat ved valg til Europa-Parlamentet og de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, stilles til rådighed på ét eller flere af værtslandets officielle sprog i overensstemmelse med kvalitetskravene i artikel 9, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1724⁹.

Generelle oplysninger om den nationale ramme for tilrettelæggelsen af valg til Europa-Parlamentet, herunder betingelserne for registrering som vælger eller som kandidat, datoen for valget og fremgangsmåden og stedet for stemmeafgivningen stilles også til rådighed på mindst ét andet af Unionens officielle sprog, der forstås bredt af unionsborgere, der har bopæl på medlemsstatens område. Medlemsstaterne kan anmode Kommissionen om bistand til disse oversættelser i overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2018/1724. Disse oversættelser er rent informative og har ingen retsvirkning.

⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1724 af 2. oktober 2018 om oprettelse af en fælles digital portal, der giver adgang til oplysninger, procedurer og bistands- og problemløsningstjenester, og om ændring af forordning (EU) nr. 1024/2012 (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 1).

4. Medlemsstaterne sikrer, at oplysningerne og betingelserne og de nærmere regler for registrering som vælger eller som kandidat ved valg til Europa-Parlamentet og de i stk. 2 omhandlede oplysninger gøres tilgængelige, navnlig for personer med handicap ved hjælp af passende kommunikationsmidler, -metoder og -former.

Artikel 13

Mekanisme for udveksling af oplysninger

1. Medlemsstaterne udveksler i passende tid inden selve valget de oplysninger, der er indsamlet i henhold til artikel 9 og 10. Med henblik herpå begynder bopælslandet, uden at det berører nationale bestemmelser om optagelse af vælgere på valglisten og indgivelse af kandidater, senest seks uger før den første dag i den valgperiode, der er omhandlet i valgaktens artikel 10, stk. 1, at forsyne hjemlandet med disse oplysninger. Bopælslandet angiver også registreringsdatoen på dets valgliste for anmodninger om registrering indgivet efter dette direktivs gennemførelsesdato. Hjemlandet træffer i henhold til sin nationale lovgivning de nødvendige foranstaltninger til at hindre, at dets statsborgere afgiver mere end én stemme to gange eller opstiller i mere end én medlemsstat.
2. Hjemlandet sikrer, at de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger ikke forhindrer dets statsborgere i at stemme eller stille op til andre typer valg.

3. Kommissionen stiller en ramme til rådighed for medlemsstaternes udveksling af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1. Rammen skal gøre det muligt for bopælslandet at videregive disse oplysninger i krypteret form.
4. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter med henblik på at fastlægge de tekniske standarder, der gælder for driften af den ramme, der er omhandlet i stk. 3, og ansvaret og forpligtelserne i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/679. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 19, stk. 2.

Artikel 14

Særlige metoder til stemmeafgivning

Hvis en medlemsstat giver sine statsborgere mulighed for at stemme på forhånd, at brevstemme eller at stemme elektronisk eller via internettet ved valg til Europa-Parlamentet, skal den sikre, at EU-vælgere har tilsvarende adgang til disse metoder for stemmeafgivning.

Artikel 15

Tilvejebringelse af statistiske data

Medlemsstaterne muliggør indsamling af relevante statistiske data om udenlandske unionsborgeres deltagelse ved valg til Europa-Parlamentet og forsyning af disse data til offentligheden og Kommissionen, hvis de er tilgængelige.

Kapitel III

Undtagelses- og overgangsbestemmelser

Artikel 16

Undtagelser

1. Udgør de unionsborgere i den stemmeberettigede alder, der har bopæl i en medlemsstat, hvori de ikke har statsborgerskab, mere end 20 % af samtlige bosiddende nationale unionsborgere og udenlandske unionsborgere i den stemmeberettigede alder i den pågældende medlemsstat, kan denne, uanset bestemmelserne i artikel 3, 9 og 10, bestemme:
 - a) at valgret er forbeholdt de EU-vælgere, der mindst har haft bopæl i landet i et nærmere fastsat tidsrum, som dog ikke kan overstige fem år
 - b) at valgbarhed er forbeholdt de EU-valgbare, der mindst har haft bopæl i landet i et nærmere fastsat tidsrum, som dog ikke kan overstige ti år.

Første afsnit berører ikke de hensigtsmæssige foranstaltninger, som denne medlemsstat kan træffe med hensyn til sammensætning af kandidatlisterne, og som navnlig skal lette integrationen af udenlandske unionsborgere.

EU-vælgere og EU-valgbare er dog ikke underlagt kravene i første afsnit med hensyn til det tidsrum, de skal have haft bopæl i bopælslandet, såfremt de ikke har valget eller er valgbare som følge af, at de har bopæl uden for hjemlandet, eller som følge af varigheden af dette ophold.

2. Såfremt det i en medlemsstats lovgivning fastsættes, at statsborgere fra en anden medlemsstat, der har bopæl dér, har valget til denne medlemsstats nationale parlament og derfor kan blive optaget på denne medlemsstats valgliste på nøjagtig samme betingelser som nationale vælgere, kan denne første medlemsstat uanset dette direktiv undlade at anvende direktivets artikel 6-13 på disse statsborgere.
3. 18 måneder forud for hvert valg til Europa-Parlamentet forelægger Kommissionen en rapport for Rådet og Europa-Parlamentet, hvori den vurderer, om begrundelserne for at give de pågældende medlemsstater tilladelse til at indføre undtagelsesbestemmelser efter artikel 22, stk. 2, i TEUF fortsat består, idet Kommissionen i givet fald foreslår, at der foretages de fornødne tilpasninger.

Medlemsstater, der indfører undtagelsesbestemmelser i henhold til stk. 1, meddeler Kommissionen alle fornødne oplysninger til begrundelse heraf.

Kapitel IV

Afsluttende bestemmelser

Artikel 17

Rapportering

1. Senest seks måneder efter hvert valg til Europa-Parlamentet sender hver medlemsstat Kommissionen oplysninger om anvendelsen af dette direktiv på sit område. Rapporten skal indeholde statistiske data om deltagelsen i valg til Europa-Parlamentet, navnlig om EU-vælgeres og EU-valgbares deltagelse, hvis disse data er tilgængelige, samt en sammenfatning af de foranstaltninger, der truffet til at fremme en sådan deltagelse.
2. Senest ét år efter hvert valg til Europa-Parlamentet aflægger Kommissionen rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af dette direktiv.

Artikel 18

Evaluering

Senest to år efter valget til Europa-Parlamentet i 2034 foretager Kommissionen en evaluering af anvendelsen af dette direktiv og udarbejder en evalueringsrapport om fremskridtene med hensyn til at nå dets mål. Denne evaluering skal også omfatte en gennemgang af anvendelsen af artikel 13.

Artikel 19

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

Artikel 20

Udøvelse af de delegerede beføjelser

1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.
2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 9, stk. 6, og artikel 10, stk. 4, tillægges Kommissionen for en ubegrænset periode fra den ... [datoen for dette direktivs ikrafttræden].
3. Den i artikel 9, stk. 6, og artikel 10, stk. 4, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning.
5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den Rådet meddelelse herom.
6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 9, stk. 6, og artikel 10, stk. 4, træder kun i kraft, hvis Rådet ikke har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Rådet, eller hvis Rådet inden udløbet af denne frist har underrettet Kommissionen om, at det ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Rådets initiativ.
7. Europa-Parlamentet underrettes om Kommissionens vedtagelse af delegerede retsakter, om enhver indsigelse mod dem eller om Rådets tilbagekaldelse af delegationen af beføjelser.

Artikel 21
Gennemførelse

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den ... [24 måneder efter dette direktivs ikrafttræden] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme artikel 9, stk. 2 og 4, artikel 10, stk. 1, artikel 11, stk. 1, 3 og 4, artikel 12, artikel 13, stk. 1, 2 og 3, artikel 14 og 15, og artikel 17, stk. 1. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse love og bestemmelser.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De skal ligeledes indeholde oplysning om, at henvisninger i gældende love og administrative bestemmelser til det direktiv, der ophæves ved nærværende direktiv, gælder som henvisninger til nærværende direktiv. Medlemsstaterne fastsætter de nærmere regler for henvisningen og træffer bestemmelse om affattelsen af den nævnte oplysning.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale love og bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 22

Ophævelse

Direktiv 93/109/EF som ændret ved det direktiv, der er nævnt i bilag III, del A, ophæves med virkning fra den ... [én dag og 24 måneder efter nærværende direktivs ikrafttræden], uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne.

Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

Artikel 23

Ikrafttræden og anvendelse

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 1-8, artikel 9, stk. 1 og 3, artikel 10, stk. 2, og artikel 11, stk. 2, finder anvendelse fra den ... [én dag og 24 måneder efter dette direktivs ikrafttræden].

Artikel 24

Adressater

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand



BILAG I

Model til formel erklæring indgivet af EU-vælgere

Jeg (navn) erklærer herved på tro og love, at:

Følgende oplysninger er korrekte:

Nationalitet	
Fødested	
Fødselsdato	
Identifikationsnummer udstedt af hjemlandet (hvis relevant)*	
Type identitetsbevis eller rejsedokument udstedt af hjemlandet og serienummer (hvis der ikke findes et identifikationsnummer)*	
Adresse i valgområdet i bopælslandet	
Valgkreds eller afstemningsområde i hjemlandet, hvor jeg sidst var optaget på valglisten (hvis relevant)	
Telefonnummer*	
E-mail*	

Jeg agter udelukkende at udøve min ret til at stemme ved et valg til Europa-Parlamentet i (navn på bopælsland).

Jeg har haft bopæl i (navn på bopælsland)

i (varighed)*

Dato	
Underskrift	

* Kun hvis det kræves efter national lovgivning.

BILAG II

Model til formel erklæring indgivet af EU-valgbare

Jeg (navn) erklærer herved på tro og love, at:

Følgende oplysninger er korrekte:

Nationalitet	
Fødested	
Fødselsdato	
Seneste adresse i hjemlandet	
Identifikationsnummer udstedt af hjemlandet (hvis relevant)*	
Type identitetsbevis eller rejsedokument udstedt af hjemlandet og serienummer (hvis der ikke findes et identifikationsnummer)*	
Adresse i valgområdet i bopælslandet	
Valgkreds eller afstemningsområde i hjemlandet, hvor jeg sidst var optaget på valglisten (hvis relevant)	
Telefonnummer*	
E-mail*	
Jeg har været statsborger i hjemlandet siden (dato)*	

Jeg stiller ikke op til valg til Europa-Parlamentet i nogen anden medlemsstat.

Jeg har ikke fortabt retten til at opstille i mit hjemland.

Dato*	
Underskrift	

* Kun hvis det kræves efter national lovgivning.

BILAG III

Del A

Ophævet direktiv med ændringer
(jf. artikel 20)

Rådets direktiv 93/109/EF	(EFT L 329 af 30.12.1993, s. 34)
Rådets direktiv 2013/1/EU	(EUT L 26 af 26.1.2013, s. 27)

Del B

Frister for gennemførelse i national ret
(jf. artikel 20)

Direktiv	Frist for gennemførelse
Direktiv 93/109/EF	1. februar 1994
Direktiv 2013/1/EU	28. januar 2014

BILAG IV

Sammenligningstabel

Direktiv 93/109/EF	Nærværende direktiv
Artikel 1-8	Artikel 1-8
Artikel 9, stk. 1	Artikel 9, stk. 1
Artikel 9, stk. 2, indledning	Artikel 9, stk. 2
Artikel 9, stk. 2, litra a), b) og c)	–
Artikel 9, stk. 3 og 4	Artikel 9, stk. 3 og 4
–	Artikel 9, stk. 5
Artikel 10, stk. 1 og 2	Artikel 10, stk. 1 og 2
–	Artikel 10, stk. 3
Artikel 11, stk. 1 og 2	Artikel 11, stk. 1 og 2
–	Artikel 11, stk. 3
–	Artikel 11, stk. 4
Artikel 12, stk. 1	Artikel 12, stk. 1
–	Artikel 12, stk. 2
–	Artikel 12, stk. 3
–	Artikel 12, stk. 4
Artikel 13	Artikel 13, stk. 1
–	Artikel 13, stk. 2
–	Artikel 13, stk. 3
–	Artikel 13, stk. 4
–	Artikel 13, stk. 5

Direktiv 93/109/EF	Nærværende direktiv
–	Artikel 14
–	Artikel 15
Artikel 14	Artikel 16
Artikel 15	–
–	Artikel 17, stk. 1
Artikel 16	Artikel 17, stk. 2
–	Artikel 18
–	Artikel 19
–	Artikel 20
Artikel 17	Artikel 21
–	Artikel 22
Artikel 18	Artikel 23
Artikel 19	Artikel 24
–	Bilag I-IV